



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

Nº albarán : 80546273  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 05.05.2022  
Fecha rec: 2000  
Del. Date : 05.05.2022  
Rec date :

**Proveedor / Supplier**  
Código: 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Población: Mondragon 20500  
País: España

**Transportista/Carrier** Transport number: 315999  
Razón social: LKW WALTER Internationale  
Short name: LKW WALTER Internationale  
Matricula: PK 146BH  
Plate Nb: R2245BBP  
Remolque: R2245BBP  
Hemoc.plate: R2245BBP  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

**Destino / To**  
Cliente: Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address: Via dei Ciclamini, 4  
Planta: Modugno Bari 70026  
Center: Italia  
Puerta de descarga: Unloading point  
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order Nb.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received						
2510630003	C MECANISMOS 251063000	200		PZA	TBA-501494	008	19362538/19367392	25 550004306701	
<p><b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 200 Quantità effettiva: 200 Tipo Imballaggio: 8 Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 10.5.22 Firma: <i>Q.</i></p>									
<p>Peso neto total: 1.590,400 Total net weight: 1.590,400</p>									

283009

314600  
50 R P40007

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
Via dei Ciclamini, 4  
Modugno Bari 70026  
Tel. 080 57 190000  
Fax 080 57 190001  
E-mail: k.n@kuehne-nagel.it

**10 MAR 2022**

Conforme / Assigned: *[Signature]*  
Reception / Received: *[Signature]*  
Provider / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.  
Warehouse: Modugno Bari 70026  
Transportista / Carrier: *[Signature]*

**Accettato con riserva di verifica su qualità e quantità**

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  
Fagor Ederlan S. Coop.

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILENAR POR RECEPCION  
 TO FILL BY THE RECEIVER

R1 10040

7

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) <b>Ederlan Koop.E</b> <b>Porto Pesealeku, 7</b> <b>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)</b> <b>NIF. ESI-200222</b>	МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR).
--	--

2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) <b>Magna PT SpA (I)</b> <b>Modugno Bari 70026</b>	16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> PK - 1 YV 24 R - 245 BLP
--	--

3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) <b>Modugno Bari (I)</b>	17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)
--	---

4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>Arrasate (E) 5-5-2022</b>	18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations
---	--

5. Приложени документи Documents attached <b>80546273</b> <b>Alb: 80546456/57/58</b>	
---	--

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
27 Cont. Piezas Auto					8756	

13. Указания на изпращача Sender's instructions	19. Специални споразумения Special agreements
--	--

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Немаления Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в Established in <b>Arrasate</b> на <b>5-5-2022</b> on	15. Наложен платеж Cash on delivery <b>KUENNE + NAGEL S.r.l.</b> Via del Ciapanini, 516 - 70026 Modugno (BA)
--	---

22. СIGNED BY ROMAN MARTICORENA <b>R.M. Fagor Ederlan S. Coop.</b> Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender	23. <b>DENIS.YV.2005 EOOD</b> <b>BG201931523</b> <b>Yuriy Gagarin 44/133</b> <b>PERNIK 2304</b> Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	24. Стоките получени в <b>Modugno (BA)</b> Место на <b>05/06/2022</b> Place and date <b>Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità</b> Подпис и печат на получателя Signature and stamp of the consignee
---	--	---

За попълване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното усилване в последния ред отне, класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particlars of the class, the number and the letter if any.

